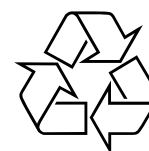


MP3-CD Soundmachine

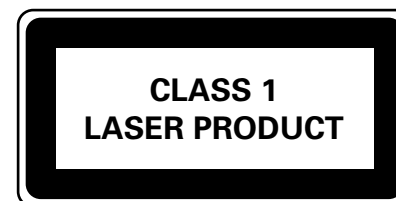
AZ1316

- Gebbruikershandleidingen**
- Manuale per l'utente**
- Manual do usuário**
- Brugermanual**

Meet Philips at the Internet
<http://www.audio.philips.com>



AZ 1316

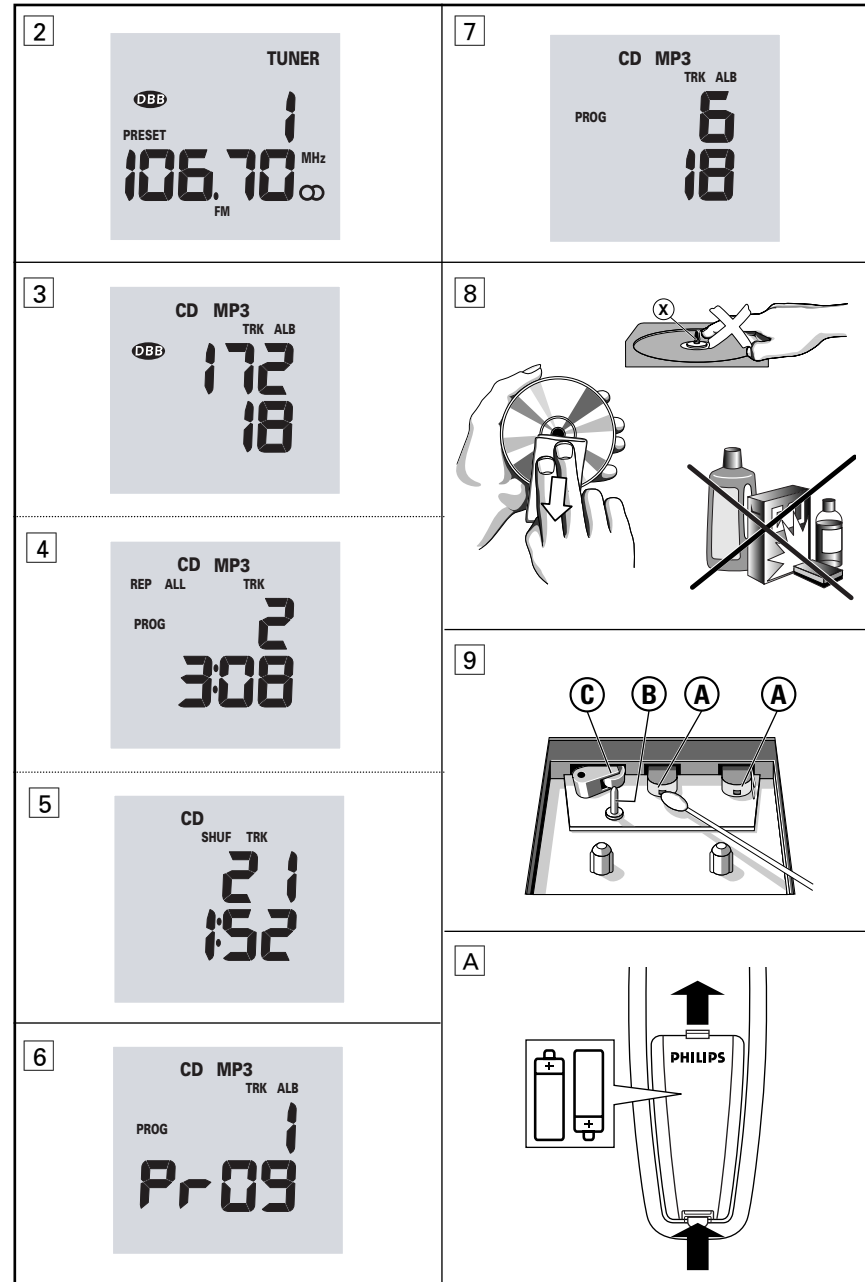
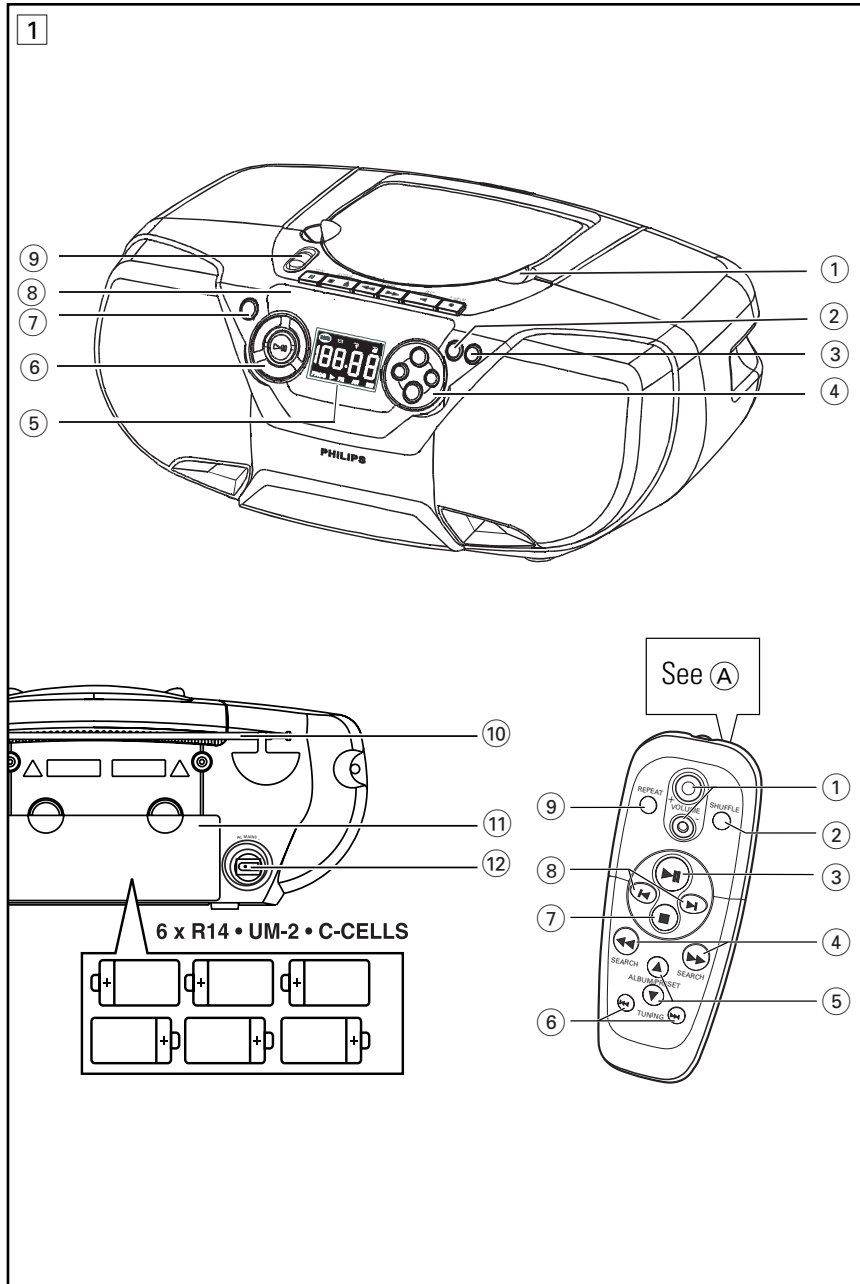


PHILIPS



Printed in China

AL/JW-0502



BIJGELEVERDE ACCESSOIRES

- stroomkabel
- Afstandsbediening

BOVEN- EN VOORKANT (Zie 1)

- PUSH TO OPEN** - druk op deur om te openen/ sluiten
- PROG -**
CD/MP3: om nummers te programmeren en het programma te controleren;
MW/FM: om voorkeuzenders te programmeren
- MODE** - om de verschillende manieren van afspe- len te kiezen: bijv. **REP** of **SHUF** in willekeurige volgorde
- VOL ▲, ▼** - om het volumeniveau in te stellen
ALBUM/PRESET +, - (omhoog, omlaag)
alleen bij MP3: om het album te kiezen
MW/FM: om een geprogrammeerde zender te kiezen.
- Display** – geeft informatie over het apparaat weer
- ▶II** - om het afspelen van een cd te starten of te onderbreken.
■ – om het afspelen van een CD te beëindigen;
– om een CD-programma te wissen
◀, ▶ **TUNING DOWN, TUNING UP -**
CD/MP3: - om binnen een nummer achteruit of vooruit te zoeken;
- om naar het begin van het huidige nummer/ vorige/ volgende nummer te gaan
MW/FM: - om af te stemmen op een radiozender
- DBB (DYNAMIC BASS BOOST)** -schakelt de laagto- nenversterking aan en uit.
- Cassetterecorder-toetsen**
RECORD ● - opnemen starten.
PLAY ◀ - afspelen starten.
SEARCH ◀/ ▶ - cassette versneld vooruit/ terugspoelen.
STOP•OPEN ▲ ■ – om het cassettevak te openen
– om de cassette te stoppen
PAUSE II – afspelen of opnemen tijdelijk onder- breken.

- Bronkeuzeschakelaar: CD/MP3, MW, FM, TAPE/OFF**
– om de geluidsbron CD/MP3-CD, voor de radio of de geluidsbron cassette te kiezen
– aan-/uit-schakelaar

ACHTERKANT

- Telescoopantenne** – om de FM-ontvangst te verbeteren
- Batterijvak** – voor 6 batterijen, type R-14, UM2 of C.
- AC MAINS** – aansluitbus voor het netsnoer.

AFSTANDSBEDIENING

- VOLUME +, –** – om het volumeniveau in te stellen (*harder, zachter*)
- SHUFFLE** – om alle nummers van een CD in willekeurige volgorde af te spelen
- ▶II** – om het afspelen van een CD te starten/ te onderbreken
- SEARCH ◀, ▶** – om binnen een nummer achteruit/ vooruit te zoeken
- ALBUM/PRESET ▲, ▼**
alleen bij MP3-CD: om het album te kiezen
MW/FM: om een geprogrammeerde zender te kiezen. (*harder, zachter*)
- TUNING ◀, ▶** – om af te stemmen op een radiozender
- – om het afspelen van een CD te beëindigen;
– om een CD-programma te wissen
- ◀, ▶ – om naar het begin van het huidige num- mer/ vorige/ volgende nummer te gaan
- REPEAT** – om een nummer/ programma/ hele CD te herhalen

LET OP

Het gebruik van de toetsen en regelingen of het toepassen van de aanwijzingen anders dan hier beschreven, kan leiden tot blootstelling aan gevaar- lijke straling of tot onveilige werking.

Dit apparaat voldoet aan de radio-ontstoring- seisen van de Europese Unie.

STROOMVOORZIENING

STROOMVOORZIENING

Wilt u de batterijen sparen, gebruik dan zo vaak als u kunt de netvoeding. Let erop dat u het netsnoer uit het apparaat en het stopcontact haalt voor u de bat- terijen in het apparaat plaatst.

Batterijen (niet bijgeleverd)

Hoofdstoel (Zie 1)

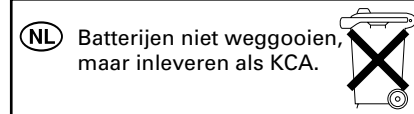
- Plaats 6 batterijen, type **R-14, UM-2 of C**, (bij voorkeur alkaline) met de juiste polariteit.

Afstandsbediening (Zie A)

- Plaats 2 batterijen, type **AAA, R03 of UM4** (bij voorkeur alkaline).

Door verkeerd gebruik kunnen batterijen gaan lekken waardoor roest ontstaat in het batterijvak of waar- door de batterijen kunnen openbarsten.

- *Gebruik geen verschillende types batterijen door elkaar, bijvoorbeeld alkaline met zink-koolstof. Gebruik voor het apparaat enkel batterijen van het- zelfde type.*
- Als u de batterijen vervangt, gebruik dan geen oude en nieuwe batterijen door elkaar.
- **Batterijen bevatten chemicaliën en moeten daarom op de juiste manier ingeleverd wor- den.**



NL Batterijen niet weggooien, maar inleveren als KCA.

Gebruiken van de netvoeding

- 1 Controleer of de netspanning op het typeplaatje op de onderkant van het apparaat overeenkomt met de plaatselijke netspanning. Is dit niet het geval, neem dan contact op met uw leverancier of serviceorganisatie.
- 2 Heeft het apparaat een netspanningskiezer, zet deze dan op de plaatselijke netspanning.
- 3 Steek de stekker van het netsnoer in het stopcontact.
- 4 Trek de stekker uit het stopcontact als u de netvoeding helemaal uit wilt schakelen.

Het typeplaatje vindt u op de onderkant van het apparaat.

BASISFUNCTIES/DIGITAL TUNER

Nuttige tips:

- Of u nu gebruik maakt van de netvoeding of van de batterijen, u vermijdt onnodig energieverbruik als u de bronkeuze-schakelaar altijd op **TAPE/OFF** zet en ervoor zorgt dat geen enkele cassettoets ingedrukt is.

BASISFUNCTIES

In- en uitschakelen en kiezen van een functie

- 1 Zet de **bronkeuzeschakelaar** op **CD/MP3, MW, FM** of **TAPE/OFF** om de gewenste geluidsbron te kiezen.
- 2 Het apparaat staat uit wanneer de **bronkeuzeschakelaar** op **TAPE/OFF** staat en de toetsen van de cassetterecorder ontgrendeld zijn.

Nuttige tips:

- Om van **TAPE** naar **FM, MW** of **CD/MP3** te gaan, of als u het apparaat uit wilt schakelen, moet u eerst op de cassettoets **▲ ■** drukken om het afspelen te beëindigen en moeten alle cassette- toetsen ontgrendeld zijn.
- De geluidsinstellingen, de geprogrammeerde zen- ders en het volumeniveau (tot een volumeniveau van maximaal 20) blijven bewaard in het geheugen van het apparaat.

Instellen van het volume en het geluid

- 1 Stel het volume in met de **VOL ▲, ▼**-knop (**VOL- UME +, –** op de afstandsbediening)
→ In het display wordt het volumeniveau weergegeven **Vol** en een cijfer van 0 tot 32.
- 2 Druk op **DBB** om het versterken van de lage tonen (Dynamic Bass Boost) in en uit te schakelen.
→ **DBB** wordt aangegeven, als de versterking van de bassen geactiveerd is.

DIGITAL TUNER

Afstemmen op een radiozender

- 1 Zet de bronkeuzeschakelaar op **MW** of **FM**.
– In het display verschijnt kort **tu** en vervolgens worden de frequentie van de radiozender, het golfgebied en, indien geprogrammeerd, het zen- dernummer weergegeven. (Zie 2)
- 2 Houd **◀** of **▶** ingedrukt tot de frequenties op het display beginnen te lopen.
→ De radio stemt automatisch af op een zender die sterk genoeg is. Tijdens het automatisch afstem- men verschijnt in het display **Srch**.

DIGITAL TUNER

3 Herhaal indien nodig stap 2 tot u de gewenste zender gevonden heeft.

- Om af te stemmen op een zwakke zender: druk herhaaldelijk kort op ◀◀ of ▶▶ tot de ontvangst optimaal is.

Verbeteren van de radio-ontvangst:

- Voor **FM**, moet u de telescoopantenne uittrekken, neerklappen en draaien. Als het signaal te sterk is, schuif dan de antenne in elkaar.
- Voor **MW**, heeft het apparaat een ingebouwde antenne. Richt de antenne door het hele apparaat te draaien.

Programmeren van radiozenders

U kunt in het totaal 20 radiozenders (10FM en 10MW), handmatig of automatisch (Autostore) in het geheugen opslaan.

Handmatig programmeren

- 1** Stem af op de gewenste zender (zie Afstemmen op een radiozender).
- 2** Druk op **PROG** om te beginnen met programmeren. → Display: **PROG** knipperen.
- 3** Druk één of meerdere keren op -, + (op de afstandsbediening ▲ of ▼) om een nummer van 1 tot 10
- 4** Druk op **PROG** om te bevestigen.
- 5** Herhaal de stappen 1 tot 4 om nog meer zenders op te slaan.

Nuttige tips: U kunt een geprogrammeerde zender wissen door een andere frequentie op dezelfde plaats op te slaan.

Autostore - automatisch programmeren

De Autostore-functie programmeert automatisch vanaf nummer 1. Alle eerder geprogrammeerde zenders, bijvoorbeeld handmatig, worden gewist.

- 1** Kies de golfgebied, FM of MW.
- 2** Druk op **PROG** tot de **Auto** in het display verschijnt.

Als alle zenders opgeslagen zijn, begint de eerste geprogrammeerde zender automatisch te spelen.

Om te luisteren naar een (automatisch) geprogrammeerde zender

Druk één of meerdere keren op de toetsen **ALBUM/PRESET** -, + (op de afstandsbediening ▲ of ▼) tot de gewenste geprogrammeerde zender in het display verschijnt.

CD/MP3-SPELER

Afspelen van een CD

INFORMATIE OVER MP3

De techniek voor muziekcompressie MP3 (MPEG Audio Layer 3) verkleint de digitale gegevens van een audio-cd aanzienlijk, terwijl het geluid van cd-kwaliteit blijft.

- **Hoe krijgt u muziekbestanden:** U kunt legale muziekbestanden van het internet naar de harde schijf van uw computer downloaden of ze van uw eigen audio-cd's maken. Plaats hiertoe een audio-cd in de cd-romdrive van uw computer en converteer de muziek met daarvoor geschikte codeersoftware. Voor een goede geluidskwaliteit wordt bij MP3 muziekbestanden een bitsnelheid van 128 kbps of hoger aanbevolen.

- **Hoe maakt u een cd-rom met MP3-bestanden** Gebruik de cd-brander van uw computer om de muziekbestanden van uw harde schijf op een cd-rom op te nemen („branden“)

Nuttige tips:

→ *Zorg dat de bestandsnamen van de MP3-bestanden eindigen op .mp3.*

→ *Totaal aantal muziekbestanden en albums: ongeveer 350 (bij bestandsnamen met een standaardlengte van 20 tekens)*

→ *Het aantal muziekbestanden dat kan worden afgespeeld is afhankelijk van de lengte van de bestandsnamen. Bij korte bestandsnamen worden meer bestanden ondersteund.*

Afspelen van een CD

Op deze CD-speler kunnen audiodisks afgespeeld worden inclusief CD-R(W)s, en MP3's. CD-ROM's, CD-I's, CDV's, VCD's, DVD's of computer-CD's kunnen niet afgespeeld worden.

BELANGRIJK!

- CDs, die met Kopierschutztechnologieën van de Hersteller versluisd werden, kunnen mogelijk niet worden afgespeeld.
- **Wanneer op een disk cd-audiotracks en MP3-bestanden voor de weergave van MP3-bestanden is encodingsoftware nodig.**
- **Voor MP3, het totaal aantal muziekstukken + albums: max. 500**

1 Zet de bronkeuzeschakelaar op **CD/MP3**.

2 Plaats een CD met de bedrukte kant naar boven en sluit het CD-vak.

→ In het display verschijnt **READ** terwijl de cd-speler de inhoud van de cd scant.

CD/MP3-SPELER

Audio-CD: het totale aantal nummers en de totale afspeeltijd van de CD worden weergegeven.

MP3: het totaal aantal muziekstukken en albums worden achtereenvolgens weergegeven (Zie [3])

3 Druk op ▶▶ om het afspelen te starten.

4 Wilt u het afspelen tijdelijk onderbreken, druk dan op ▶▶. Druk opnieuw op ▶▶ om verder te gaan met afspelen.

5 Druk op ■ om het afspelen van de CD te beëindigen.

Nuttige tips: het afspelen van de CD stopt ook:

→ *wanneer u de CD-deur opent;*

→ *aan het eind van de CD;*

→ *wanneer u tape of tuner kiest.*

Kiezen van een ander nummer

- Druk één of meerdere keren op ◀◀ of ▶▶ (◀ of ▶) op de afstandsbediening) op het apparaat om te kiezen.

alleen bij MP3: drukken op -, + (op de afstandsbediening ▲ of ▼) om de gewenste album te selecteren.

- Druk, terwijl de speler (tijdelijk) stilstaat, op ▶▶ om het afspelen te starten.

Zoeken naar een passage binnen een nummer

1 Houd ◀◀ of ▶▶ ingedrukt (**SEARCH** ◀◀, ▶▶) op de afstandsbediening).

→ De CD wordt dan zachtjes en versneld afgespeeld.

2 Laat de toets ◀◀ of ▶▶ los zodra u de gewenste passage herkent om op de normale manier verder te gaan met afspelen.

Verschillende manieren van afspelen: SHUFFLE en REPEAT (Zie [4], [5])

U kunt de verschillende manieren van afspelen kiezen of wijzigen voor of tijdens het afspelen en u kunt ze ook met **PROGRAM** combineren.

SHUF – alle nummers van de hele CD / van het programma worden in willekeurige volgorde afgespeeld

REP ALL – de hele CD/het hele programma wordt herhaald

REP – het huidige (willekeurig gekozen) nummer wordt telkens opnieuw herhaald

alleen bij MP3:

REP ALB – alle nummers van het huidige album worden steeds opnieuw afgespeeld.

CASSETTERECORDER

1 Druk één of meerdere keren op **MODE (SHUFFLE** of **REPEAT** op de afstandsbediening) om de manier van afspelen te kiezen.

2 Staat de speler stil, druk dan op ▶▶ om het afspelen te starten.

3 Wilt u weer op de normale manier verder gaan met afspelen, druk dan herhaaldelijk op **MODE** tot in het display geen enkele van de verschillende manieren nog aangegeven wordt.

→ U kunt ook op ■ drukken om de manier van afspelen af te sluiten.

Nuttige tips: Als u in de modus **SHUF** op ◀◀ drukt, keert u terug naar het begin van de huidige track. (◀ op de afstandsbediening)

Programmeren van CD-nummers

U kunt in het totaal 20 nummers (MP3-CD: 10 nummers) in elke gewenste volgorde programmeren. Indien u dat wenst, kunt u elk nummer ook meer dan eens programmeren.

1 Kies het gewenste nummer met ◀◀ of ▶▶ (op de afstandsbediening ◀ of ▶) op het apparaat.

alleen bij MP3: drukken op -, + (op de afstandsbediening ▲ of ▼) om de gewenste album te selecteren.

2 Druk op **PROG**.

→ In het display wordt eerst het nummer van de programmaloctie getoond en vervolgens het nummer van het muziekstuk/album dat hier is opgeslagen. (Zie [6], [7])

- Als u probeert te programmeren zonder eerst een nummer gekozen te hebben dan verschijnt **NOSE**.

3 Herhaal de stappen 1 en 2 om alle gewenste nummers te kiezen en te programmeren.

- Display: **FULL** als u meer dan 20 nummers probeert te programmeren. (MP3-CD: 10 nummers).

Nuttige tips: Wanneer **PROG/SHUF** wordt afgespeeld, is het gebruik van de - of + toetsen uitgeschakeld. (op de afstandsbediening ▲ of ▼)

CD/MP3-SPELER

Controleren van een programma

Druk terwijl de speler stilstaat herhaaldelijk op **PROG** om de nummers die u geprogrammeerd heeft te zien.

→ In het display wordt eerst het nummer van de programmalocatie getoond en vervolgens het nummer van het muziekstuk/album dat hier is opgeslagen.

Wissen van een programma

U kunt de inhoud van het geheugen wissen door:

- de CD-lade openen;
- de geluidsbron **MW, FM** of **TAPE** te kiezen;
- Door tweemaal op **■** te drukken tijdens het afspelen of eenmaal in de stopstand.
→ **PROG** verdwijnt.

CASSETTERECORDER

Afspelen van een cassette

- 1 Zet de bronkeuzeschakelaar op **TAPE**.
- 2 Plaats een cassette in de houder en sluit het cassette-deurtje.
- 3 Druk op **PLAY** **◀** om het afspelen te starten.
→ Display: **TAPE** blijft weergegeven zolang de cassetterecorder in gebruik is.
- 4 Wilt u het afspelen onderbreken, druk dan op **PAUSE II**. Druk opnieuw op deze toets om verder te gaan met afspelen.
- 5 Druk op **STOP/OPEN** **■▲** om de cassette te stoppen.

Versneld terug-/vooruitspoelen

- 1 Druk op **◀◀** of **▶▶** tot u de gewenste passage bereikt.
- 2 Druk op **■▲** om het versneld terug- of vooruitspoelen te beëindigen.

Nuttige tips:

– Tijdens het afspelen, de toetsen worden aan het eind van de cassette automatisch ontgrendeld en het apparaat wordt uitgeschakeld behalve tijdens **II**.

– De knoppen van de cassettespeler worden niet vrijgegeven nadat u de cassette versneld hebt afgespeeld. Zorg dat de knoppen zijn vrijgegeven als u het apparaat wilt uitschakelen.

CASSETTERECORDER

ALGEMENE INFORMATIE OVER HET OPNEMEN

- Opnemen is slechts geoorloofd als geen inbreuk wordt gemaakt op auteursrechten of andere rechten van derden.
- Gebruik voor opnames enkel **NORMAL**-cassettes (IEC I) waarvan de nokjes niet uitgebroken zijn. Dit apparaat is niet geschikt voor opnames op **CHROME-** (IEC II) of **METAL-**cassettes (IEC IV).
- Het optimale opnameniveau wordt automatisch ingesteld. De toetsen **VOLUME** en **DBB** hebben geen invloed op de opname.
- Om te voorkomen dat een cassette per ongeluk gewist wordt, moet u de nokjes uitbreken. Als u weer wilt kunnen opnemen, plak dan een stukje plakband over de openingen.

Synchroon starten bij opnemen van een CD

- 1 Kies de **CD/MP3**-speler.
- 2 Plaats een CD in de speler en stel, indien gewenst, een programma samen.
- 3 Open het cassettevak.
- 4 Plaats een geschikte cassette in de recorder en sluit het cassette-deurtje.
- 5 Druk op **RECORD** **●** om de opname te starten.
→ Het CD-programma begint automatisch te spelen vanaf het begin van het programma. U hoeft de CD-speler niet zelf te starten.
→ In het display verschijnt kort **rEc**.
- 6 Druk op **PAUSE II** om het opnemen tijdelijk te onderbreken. Druk opnieuw op **PAUSE II** om verder te gaan met opnemen.
- 7 Druk **STOP/OPEN** **■▲** om het opnemen te beëindigen.

Opnemen van de radio

- 1 Stem af op de gewenste radiozender (zie Afstemmen op een radiozender).
- 2 Herhaal de stappen 3 tot 7 onder Synchroon starten bij opnemen van een CD.

ONDERHOUD & VEILIGHEID

ONDERHOUD & VEILIGHEID (Zie **8**, **9**)

Onderhoud van de CD-speler en de CD's (Zie **8**)

- Als de CD-speler de CD's niet op de juiste manier kan lezen, gebruik dan een schoonmaak-CD om de lens schoon te maken voor u het apparaat ter reparatie aanbiedt.
- Raak de lens van de CD-speler nooit aan!
- Bij plotse temperatuurveranderingen kan er condens ontstaan en kan de lens van de CD-speler beslaan. Het afspelen van een CD is dan niet mogelijk. Probeer niet de lens schoon te maken maar laat de CD-speler enige tijd acclimatiseren in een warme omgeving tot de condens verdwenen is.
- Sluit altijd het CD-vak om te voorkomen dat er stof op de lens komt.
- Maak de CD schoon door met een zachte, pluisvrije doek vanuit het midden in een rechte lijn naar de rand te wrijven. Gebruik geen schoonmaakmiddelen want deze kunnen de CD beschadigen.
- Schrijf nooit op een CD en plak er geen stickers op.

Veiligheidsvoorschriften

- Zet het apparaat op een harde, vlakke ondergrond zodat het niet om kan vallen.
- Bescherm het apparaat, de batterijen, de cd's en cassettes tegen vocht, regen, zand of extreem hoge temperaturen zoals bij verwarmingsapparatuur of in felle zon.
- Apparaat mag niet worden blootgesteld aan spatwater.
- Leg niets op het apparaat. Er moet voldoende ventilatieruimte (minimaal 15 cm) zijn bij de ventilatieopeningen om te voorkomen dat het apparaat te warm wordt.
- De ventilatie mag niet worden gehinderd door het

afsluiten van de ventilatieopeningen met voorwerpen, zoals kranten, tafelkleden, gordijnen enz.

- Er mogen geen voorwerpen met een open vlam, zoals aangestoken kaarsen op het apparaat worden geplaatst.
- Geen voorwerpen met vloeistoffen, zoals vazen, mogen op het apparaat worden geplaatst.
- De mechanische delen van het apparaat zijn voorzien van zelfsmerende lagers en mogen dus niet gesmeerd of geolied worden.
- U kunt het apparaat schoonmaken met een licht bevochtigde zeemlap. Gebruik geen schoonmaakmiddelen die alcohol, spiritus, ammonia of schuurmiddel bevatten want die kunnen het apparaat beschadigen.

Onderhoud van de cassetterecorder

Om verzekerd te zijn van een goede geluidskwaliteit bij het opnemen en afspelen, moet u de aangegeven delen **(A)**, **(B)** en **(C)** één keer per maand schoonmaken. Gebruik een wattenstaafje met een beetje alcohol of speciale reinigingsvloeistof voor het schoonmaken van het deck.

- 1 Open het cassettevak.
- 2 Druk op **PLAY** **◀** en maak de aandrukrol **(C)** schoon.
- 3 Druk op **PAUSE II** en maak de koppen **(A)** en de toonas **(B)** schoon.
- 4 Druk na het schoonmaken op **STOP/OPEN** **■▲**.

Met het oog op het milieu

Wij hebben de hoeveelheid verpakkingsmateriaal zoveel mogelijk beperkt en ervoor gezorgd dat de verpakking gemakkelijk in 3 materialen te scheiden is: karton, polystyreenschuim en polyethyleen.

Uw apparaat bestaat uit materialen die door een gespecialiseerd bedrijf gerecycled kunnen worden. Informeer waar u verpakkingsmateriaal, lege batterijen en oude apparatuur voor recycling kunt inleveren.

VERHELPEN VAN STORINGEN

WAARSCHUWING

Maak het apparaat niet open want dan loopt u het risico een elektrische schok te krijgen! Probeer in geen geval zelf het apparaat te repareren want dan vervalt de garantie.

Als zich een probleem voordoet, controleer dan eerst de punten op de onderstaande lijst voor u het apparaat ter reparatie aanbiedt. Kunt u het probleem niet oplossen aan de hand van deze aanwijzingen, raadpleeg dan uw leverancier of serviceorganisatie.

De afstandsbediening werkt niet zoals het hoort

- De batterijen zijn leeg/ verkeerd geplaatst
- Plaats (nieuwe) batterijen op de juiste manier
- U zit te ver van/ niet goed recht voor het apparaat
- Ga dichterbij/ recht voor het apparaat zitten

Geen geluid/voeding

- Het volume staat te zacht
- Zet het VOLUME harder
- Het netsnoer is niet goed aangesloten
- Sluit het netsnoer op de juiste manier aan
- De batterijen zijn leeg/ verkeerd geplaatst
- Plaats (nieuwe) batterijen op de juiste manier
- De hoofdtelefoon is aangesloten
- Haal de stekker van de hoofdtelefoon uit het apparaat

Veel ruis of brom

- Elektrische interferentie: het apparaat staat te dicht bij een tv, videorecorder of computer
- Zet ze verder van elkaar af.

Slechte radio-ontvangst

- Zwak radiosignaal
- FM: richt de FM-telescoopantenne

NOCD in het display

- Krassen of vuil op de CD
- Vervang de CD/ maak deze schoon, zie Onderhoud
- De lens van de laser is beslagen
- Wacht tot de lens geacclimatiseerd is
- De CD-R(W) is leeg of niet afgesloten
- Gebruik een afgesloten CD-R(W)
- U heeft een CD-rom geplaatst/ er staan niet-audio-files op de CD
- Gebruik enkel CD-audio/MP3-disks/ druk één of meerdere keren op ◀◀ of ▶▶ om naar een CD-audionummer te gaan in plaats van de datafiles

Anmerking:

CDs, die mit Kopierschutztechnologien einiger Hersteller verschlüsselt wurden, können möglicherweise von diesem Produkt nicht wiedergegeben werden.

De cd-speler slaat nummers over

- De cd is beschadigd of vuil
- Vervang de cd of maak deze schoon
- shuffle of program is ingeschakeld
- Zet shuffle / program uit

Anmerking:

Wanneer op een disk cd-audiotracks en MP3-bestanden voor de weergave van MP3-bestanden is encodingssoftware nodig.

Het geluid wordt onderbroken tijdens MP3-weergave

- De MP3-file is gemaakt aan een compressiesnelheid die hoger is dan 320 kbps
- Gebruik een lagere compressie-snelheid om CD-nummers in MP3-formaat op te nemen
- De CD is beschadigd of vuil
- Vervang de CD of maak deze schoon

Slecht cassettegeluid

- Stof en vuil op de koppen, enz.
- Maak cassetterecorderonderdelen schoon, zie Onderhoud
- Het cassettype dat u gebruikt, is niet geschikt (METAL of CHROME)
- Gebruik voor opnames een NORMAL-cassette (IEC I)

Het opnemen lukt niet

- De cassettenokjes zijn uitgebroken
- Plak een stukje plakband over de opening heen